



United States Embassy

Avenida Reforma 7-01, zona 10 –Guatemala City
Telephone: 2326-4483, Fax: 2332-0065
<http://guatemala.usembassy.gov/>

REF# 2016-12

27 de mayo de 2016

BOLETÍN DE PRENSA

Testimonio sobre los peligros de viajar a los EE.UU. de manera irregular

No tienen que creernos a nosotros cuando decimos que el viaje irregular hacia los EE.UU. es peligroso. Solamente tienen que escuchar los testimonios de aquellos quienes lo han intentado. Ellos confirman con sus palabras que ese viaje es muy duro y peligroso. Las familias se separan y los niños quedan abandonados. Los coyotes han golpeado, robado y/o violado a migrantes. Extorsionan a sus familias y secuestran a los niños. Han muerto migrantes abandonados en el desierto, asfixiados en camiones, o ahogados en el río. ¡No arriesgue su vida ni la de sus familiares!

Los que cruzan la frontera de los EE.UU. de forma irregular, son detenidos y deportados. Cuando regresan a su país, los deportados no tienen nada – excepto la deuda del dinero que utilizaron para pagar ese peligroso viaje. Sin casa. Sin tierra.

La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP por su nombre en inglés) publicó el siguiente video de una mujer que comparte su testimonio para advertirles a otros que no hagan el viaje irregular. El video está en español, subtulado en inglés.

Parte 1: <https://www.youtube.com/watch?v=FqcIhcFGIRI>

Parte 2: <https://www.youtube.com/watch?v=YdgxwBv9onI>

Agradecemos que publiquen este video para que tenga la mayor difusión posible.